

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 25 novembre

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Roy, Couture, Gadbois, Marin, Carter et Stearns.

1.—Mtre Pelissier, C.R., se présente devant la Commission et demande, au nom de M. James Harwood *et al.*, que soit établi un poste de cochers à l'angle des rues McTavish et Sherbrooke.

Renvoyé au surintendant de Police avec prière de faire rapport.

2.—Soumise une lettre de M. Lane, secrétaire de la société dite "The Charity Organization Society" adressée à M. Bienvenu, approuvant le règlement qui concerne la vente des journaux dans les rues par les enfants.

Déposée aux archives.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant de Police recommandant d'établir un poste de cochers du côté Sud de la rue St-Jacques, à l'Est de la rue Desrivières, pour quatre (4) voitures seulement, la tête des chevaux devant être tournée vers l'Est, ledit poste devant porter le No 34.

Résolu: En conséquence.

4.—Soumises et lues les lettres suivantes du surintendant de Police recommandant d'opérer les virements de fonds suivants:

(1) Prendre \$150 sur le crédit voté pour les "Salaires des Officiers" et l'appliquer au remboursement de l'argent payé par le capitaine Landriault pour ses leçons de Jiu-Jitsu et pour l'achat de 25 livres traitant de ce sujet;

(2) Prendre \$245 sur le crédit affecté aux "Gages des constables" et l'appliquer à l'achat du matériel et au nettoyage des postes de police.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

5.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police recommandant la nomination de M. Stephen-E. Ramer comme constable polyglotte dans le corps de police.

Sur proposition de M. l'échevin Stearns, il est

Résolu: De suspendre le règlement dans le présent cas.

Sur proposition de M. l'échevin Roy, il est

Résolu: D'adopter le rapport du surintendant de Police. Mais il est entendu que le cas actuel ne devra pas créer un précédent.

6.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police demandant l'augmentation de l'effectif du corps de police.

Renvoyée pour être étudiée en même temps que les crédits annuels.

7.—Soumise et lue une lettre du docteur Sainte-Marie, au nom des sociétés de tempérance de dix-neuf paroisses de la partie Ouest de Montréal, approuvant le projet de fermeture des buvettes à certaines heures.

Résolu: D'accuser réception de cette lettre et de déclarer que cette Commission est en faveur du mouvement qui encourage la tempérance dans cette ville.

8.—Sont alors soumises les prévisions budgétaires de la Cour du Recorder pour l'exercice 1910.

Sont soumises des lettres des employés dont les noms suivent demandant que leur salaire soit augmenté:

MM Paul Ste-Marie, O.B. Lacasse, F.X. Larochelle, J.H. Burns, A. Lalonde.

Résolu: De donner à M. A. Lalonde la position d'assistant-greffier avec salaire de \$1,000 par année.

Résolu: Que M. Paul-E Perras, actuellement messenger et commis soit promu à la position de commis dans ledit bureau et que soit demandé un crédit à l'effet de nommer un nouvel huissier et un nouveau messenger pour la Cour du Recorder.

9.—Sont alors soumises les prévisions budgétaires du département de Police pour l'exercice 1910.

10.—*Résolu:* Que le salaire du capitaine de police, J.-A. Bélanger, poste No 19, soit porté à \$900 par année.

11.—*Résolu:* Que le salaire du lieutenant de police C.-D. Tremblay, poste No 19, soit porté à \$825 par année.

12.—*Résolu:* De demander l'augmentation de l'effectif du corps de police, conformément à la lettre reçue du su-

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 25th of November.

Present: Ald. Proulx, chairman, Roy, Couture, Gadbois, Marin, Carter and Stearns.

1.—Mtre Pelissier, K.C, appeared before this Committee on behalf of Messrs. Jas. Harwood *et al.*, asking that a private cabstand be established at the corner of McTavish and Sherbrooke streets.

Referred to the Superintendent of Police for a report.

2.—Submitted a letter from Mr. Lane, secretary of the Charity Organization Society addressed to Mr. Bienvenu, favoring the by-law regulating the sale of newspapers on the streets.

Fyled of record.

3.—Submitted and read the report of the Superintendent of Police recommending the establishment of a cabstand on the south side of St. James street west, east of Desrivières street, for four (4) vehicles only, the horses' heads turned towards the East, the said cabstand to bear No. 34.

Resolved: Accordingly.

4.—Submitted and read the following letters from the Superintendent of Police, recommending the following variations:

(1) To vary \$150.00 from "Officers' Salaries" to reimburse police captain Landriault of money paid for learning Jiu-Jitsu and for the purchase of 25 books on the subject.

(2) To vary \$245.00 from "Constables' Wages" to purchase material and clean police stations.

Resolved: To report to Council accordingly.

5.—Submitted and read a letter from the Superintendent of Police recommending the appointment of Mr. Stephen E. Ramer as constable polyglot in the police force.

On motion of Ald. Stearns, it was

Resolved: That in this case, the by-law be suspended.

On motion of Ald. Roy, it was

Resolved: That the report of the Superintendent of Police be adopted. But it is understood that the present case shall not create a precedent.

6.—Submitted and read a letter from the Superintendent of Police asking for an increase of the force.

Referred to appropriations.

7.—Submitted and read a letter from Dr. Sainte-Marie on behalf of Temperance Societies of nineteen parishes of the western part of Montreal favoring the closing of bar rooms at certain hours.

Resolved: That said letter be acknowledged and state that this Committee is in sympathy with the movement to promote temperance in this City.

9.—The estimates of the Recorder's Court for the year 1910 were then submitted.

Letters for increases of salaries were submitted by Messrs. Paul Ste-Marie, O. B. Lacasse, F. X. Larochelle, I. H. Burns, A. Lalonde.

Resolved: That Mr A. Lalonde be given the position of assistant clerk with a salary of \$1,000 per year.

Resolved: That Mr. Paul E. Perras, presently messenger and clerk be promoted to the position of clerk in said office and to ask for an appropriation to name and appoint a new bailiff and a new messenger in the Recorder's Court.

10.—The estimates of the Police Department for the year 1910 were then submitted.

11.—*Resolved:* That the salary of police captain J. A. A. Bélanger, No. 19 station be fixed at \$900 per year.

12.—*Resolved:* That the salary of police lieutenant C. D. Tremblay, No. 19 station be fixed at \$825.00 per year.

13.—*Resolved:* To ask for an increase of the police force consequent with a letter received from the Superinten-